

Vu l'arrêté royal du 23 janvier 1991 relatif aux titres de la dette de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux du 22 juillet 1991 et du 10 février 1993;

Vu l'arrêté royal du 9 novembre 1992 portant coordination de l'arrêté royal du 27 mars 1992 relatif à l'émission des obligations linéaires, modifié par les arrêtés royaux des 12 août 1993, 18 octobre 1993, 11 avril 1994, 24 avril 1995 et par l'arrêté royal du 26 mai 1994 relatif à la perception et à la bonification du précompte mobilier conformément au chapitre Ier de la loi du 6 août 1993 relative aux opérations sur certaines valeurs mobilières;

Vu l'arrêté royal du 26 mai 1994 relatif à la perception et à la bonification du précompte mobilier conformément au chapitre Ier de la loi du 6 août 1993 relative aux opérations sur certaines valeurs mobilières,

Arrête :

Article 1^{er}. Il est émis, en 1997, un emprunt dénommé "Obligations linéaires 4 % - 22 janvier 2000".

Art. 2. Le capital émis porte intérêt au taux de 4 % l'an à partir du 22 janvier 1997. Les intérêts sont payables le 22 janvier des années 1998 à 2000.

Art. 3. L'emprunt est entièrement remboursable au pair le 22 janvier 2000.

Art. 4. La négociation du droit au capital et du droit à chacun des paiements d'intérêts des obligations linéaires 4 % - 22 janvier 2000 en tant que titres dématérialisés autonomes pourra être autorisée ultérieurement.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 21 avril 1997.
Bruxelles, le 22 avril 1997.

Ph. MAYSTADT

Gelet op het koninklijk besluit van 23 januari 1991 betreffende de effecten van de staatsschuld, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 juli 1991 en 10 februari 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 november 1992 tot coördinatie van het koninklijk besluit van 27 maart 1992 betreffende de uitgifte van de lineaire obligaties, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 augustus 1993, 18 oktober 1993, 11 april 1994, 24 april 1995 en bij het koninklijk besluit van 26 mei 1994 over de inhouding en de vergoeding van de roerende voorheffing overeenkomstig hoofdstuk I van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de transacties met bepaalde effecten;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 mei 1994 over de inhouding en de vergoeding van de roerende voorheffing overeenkomstig hoofdstuk I van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de transacties met bepaalde effecten,

Besluit :

Artikel 1. In 1997 wordt er een lening genaamd "Lineaire obligaties 4 % - 22 januari 2000" uitgegeven.

Art. 2. Het uitgegeven kapitaal rent tegen 4 % 's jaars vanaf 22 januari 1997. De rente is betaalbaar op 22 januari van de jaren 1998 tot 2000.

Art. 3. De lening is volledig terugbetaalbaar tegen pari op 22 januari 2000.

Art. 4. De verhandeling van het recht op kapitaal en het recht op iedere interestbetaling van lineaire obligaties 4 % - 22 januari 2000 als zelfstandige gedematerialiseerde effecten kan later gemachtigd worden.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 21 april 1997.
Brussel, 22 april 1997.

Ph. MAYSTADT

**MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 97 — 794

[97/22102]

**31 JANVIER 1997. — Arrêté royal
fixant les échelles de traitement des grades particuliers
au Fonds des accidents du travail**

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1^{er} remplacé par la loi du 22 juillet 1993;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 portant statut pécuniaire du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 3, § 1^{er}, 3^o et l'article 7, modifié par la loi du 22 juillet 1993 et l'arrêté royal du 10 mai 1976;

Vu l'avis du comité de gestion du Fonds des accidents du travail;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 2 septembre 1996;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 2 septembre 1996;

Vu le protocole du 10 décembre 1996 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation au sein du comité de secteur XII;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'adaptation de la carrière administrative des agents, titulaires de grades particuliers doit s'effectuer de la même manière que celle des agents titulaires de grades communs; qu'il s'impose par conséquent de fixer sans délai les échelles de traitement des agents qui sont titulaires de grades particuliers au Fonds des accidents du travail;

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

N. 97 — 794

[97/22102]

31 JANUARI 1997. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden bij het Fonds voor Arbeidsongevallen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, vervangen door de wet van 22 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op het artikel 3, § 1, 3^o en het artikel 7, gewijzigd bij de wet van 22 juli 1993 en het koninklijk besluit van 10 mei 1976;

Gelet op het advies van het beheerscomité van het Fonds voor Arbeidsongevallen;

Gelet op het akkoord van onze Minister van Begroting, gegeven op 2 september 1996;

Gelet op het akkoord van onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 2 september 1996;

Gelet op het protocol van 10 december 1996 waarin de conclusies van de onderhandeling binnen het sectorcomité XII worden vermeld;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de aanpassing van de administratieve loopbaan van de ambtenaren, die titularis zijn van bijzondere graden, op dezelfde wijze dient te geschieden als deze van de ambtenaren, die titularis zijn van gemene graden; dat bijgevolg de weddeschalen van de ambtenaren die titularis zijn van bijzondere graden bij het Fonds voor Arbeidsongevallen onverwijld dienen te worden vastgesteld;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1er. — Régime organique

Article 1^{er}. L'échelle de traitement liée aux grades particuliers au Fonds des accidents du travail qui figurent ci-après est fixée comme suit :

A. Personnel administratif soumis au statut du personnel de certains organismes d'intérêt public

- inspecteur en chef-directeur 13/3

Art. 2. Les échelles de traitement liées aux grades particuliers au Fonds des accidents du travail qui figurent ci-après sont fixées comme suit :

A. Personnel administratif soumis au statut du personnel de certains organismes d'intérêt public

- administrateur général 16/1

- administrateur général adjoint 15/1

- inspecteur principal-chef de service 12/1

- inspecteur principal 11/3

- médecin-inspecteur 10/3

- assistant médical 26/5

CHAPITRE II. — Dispositions pécuniaires particulières

Art. 3. Le traitement de certaines agents nommés d'office au 1er janvier 1994 à un grade conformément à l'article 1er de l'arrêté royal du 31 janvier 1997 portant simplification de la carrière de certains agents du Fonds des accidents du travail est fixé dans l'échelle de traitement figurant au tableau I joint au présent arrêté.

Art. 4. L'agent nommé au grade d'assistant administratif, titulaire auparavant du grade supprimé de vérificateur et en service à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, conserve l'avantage de l'échelle de traitement 23/3.

CHAPITRE III. — Dispositions abrogatoires et finales

Art. 5. L'arrêté royal du 28 novembre 1978 fixant les échelles de traitement des grades particuliers au Fonds des Accidents du Travail, modifié par les arrêtés royaux des 8 octobre 1991 et 18 février 1994, et l'arrêté royal du 28 novembre 1978 fixant les échelles de traitement de certains grades au Fonds des accidents du travail sont abrogés.

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1994 à l'exception de l'article 1er qui produit ses effets le 23 février 1990.

Art. 7. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 janvier 1997.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1. — Organiek stelsel

Artikel 1. De weddeschaal verbonden aan de hierna vermelde bijzondere graden bij het Fonds voor Arbeidsongevallen wordt als volgt vastgesteld :

A. Administratief personeel onderworpen aan het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut

- hoofdinspecteur-directeur 13/3

Art. 2. De weddeschalen verbonden aan de hierna vermelde bijzondere graden bij het Fonds voor Arbeidsongevallen worden als volgt vastgesteld :

A. Administratief personeel onderworpen aan het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut

- administrateur-generaal 16/1

- adjunct-administrateur-generaal 15/1

- eerstaanwezend inspecteur-hoofd van dienst 12/1

- eerstaanwezend inspecteur 11/3

- geneesheer-inspecteur 10/3

- paramedicus 26/5

HOOFDSTUK II. — Bijzondere geldelijke bepalingen

Art. 3. De wedde van sommige ambtenaren die op 1 januari 1994 ambtshalve benoemd zijn in een graad overeenkomstig het artikel 1 van het koninklijk besluit van 31 januari 1997 houdende vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren van het Fonds voor Arbeidsongevallen, wordt vastgesteld in de weddeschaal opgenomen in de bij dit besluit gevoegde tabel I.

Art. 4. De ambtenaar benoemd in de graad van bestuursassistent, voorheen bekleed met de geschrapte graad van verificateur en die in dienst is op de datum van inwerkingtreding van dit besluit, behoudt het voordeel van de weddeschaal 23/3.

HOOFDSTUK III. — Opheffings- en slotbepalingen

Art. 5. Het koninklijk besluit van 28 november 1978 tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de bijzonder graden bij het Fonds voor Arbeidsongevallen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 8 oktober 1991 en 18 februari 1994, en het koninklijk besluit van 28 november 1978 tot vaststelling van de weddeschalen van sommige graden bij het Fonds voor Arbeidsongevallen worden opgeheven.

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1994 met uitzondering van artikel 1 dat uitwerking heeft met ingang van 23 februari 1990.

Art. 7. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit

Gegeven te Brussel, 31 januari 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

Annexe I. à l'arrêté royal du 31 janvier 1997			
Tableau de conversion des grades rayés de niveau 2 et 4 et des échelles de traitements liés			
Grade rayé	Echelle de traitements liée au grade rayé	Grade créé	Echelle de traitement liée au grade créé
Greffier	24/1	chef administratif	22 A
Vérificateur	23/3	assistant administratif	20 E
Aide vérificateur après 4 ans d'ancienneté de grade	21/1 échelle spéciale 566.920 — 901.389 3/1 × 10.676 2/2 × 14.232 11/2 × 24.907	assistant administratif	20 B 20 B
Premier ouvrier spécialiste chef d'équipe	44/1	ouvrier qualifié	42 E
Premier ouvrier spécialiste	43/5	ouvrier qualifié	42 C

Tableau de conversion des grades rayés de niveau 2 et 4 et des échelles de traitements liés			
Grade rayé	Echelle de traitements liée au grade rayé	Grade créé	Echelle de traitement liée au grade créé
Ouvrier qualifié B	42/3	ouvrier qualifié	42 C
Ouvrier qualifié A	41/2	ouvrier	40 B

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 31 janvier 1997.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

Bijlage I. aan het koninklijk besluit van 31 januari 1997			
Conversietabel van de geschrapte graden van niveau 2 en 4 en de eraan verbonden weddeschalen			
Geschrapte graad	Weddeschaal verbonden aan de geschrapte graad	Opperichte graad	Weddeschaal verbonden aan de opperichte graad
Griffier	24/1	bestuurchef	22 A
Verificateur	23/3	bestuursassistent	20 E
Hulp-verificateur na 4 jaar graadanciënniteit	21/1 bijzondere weddeschaal 566.920 — 901.389 3/1 × 10.676 2/2 × 14.232 11/2 × 24.907	bestuursassistent	20 B 20 B
Eerste vakman-ploegbaas	44/1	geschoold arbeider	42 E
Eerste vakman	43/5	geschoold arbeider	42 C
Geschoold werkman B	42/3	geschoold arbeider	42 C
Geschoold werkman A	41/2	arbeider	40 B

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 31 januari 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

F. 97 — 795

[97/22104]

12 FEVRIER 1997. — Arrêté ministériel fixant certaines dispositions particulières en vue d'assurer, au sein du Fonds des accidents du travail, l'exécution du statut du personnel de certains organismes d'intérêt public

La Ministre des Affaires sociales;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1er remplacé par la loi du 22 juillet 1993;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 1er, § 1er, 1^o, 8^o, l'article 3, § 1^{er}, 1^o, 2^o, 13^o et 21^o et les articles 35 et 37 modifiés par la loi du 22 juillet 1993 et les arrêtés royaux des 10 mai 1976, 17 mars 1995, 31 mars 1995 et 10 avril 1995;

Vu l'arrêté royal du 6 avril 1995 fixant le cadre organique du Fonds des accidents du travail;

N. 97 — 795

[97/22104]

12 FEBRUARI 1997. — Ministerieel besluit tot vaststelling van sommige bijzondere bepalingen om de uitvoering, binnen het Fonds voor Arbeidsongevallen, van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut te waarborgen

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1 vervangen door de wet van 22 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op het artikel 1, § 1, 1^o, 8^o, het artikel 3, § 1, 1^o, 2^o, 13^o en 21^o en de artikelen 36 en 37, gewijzigd bij de wet van 22 juli 1993 en bij de koninklijke besluiten van 10 mei 1976, 17 maart 1995, 31 maart 1995 en 10 april 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 april 1995 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Fonds voor Arbeidsongevallen;